

凡例 問い合わせ先(申込先) HP ホームページアドレス Eメールアドレス



国際交流サロン International Exchange Salon

国際交流サロンでは、外国人と日本人が楽しく交流できるイベントを行っています。ぜひご参加ください。

CCIEA International Exchange Salon will hold various events on cultural experiences where both Japanese and non-Japanese residents can enjoy free and open communication. Why don't you come and join us?

開催日 Date	9月25日(土)、10月16日(土)、12月11日(土)、 令和4年1月15日(土)、2月19日(土)、3月12日(土) Sep.25(Sat), Oct.16(Sat), Dec.11(Sat), Jan.15(Sat), 2022, Feb.19(Sat), 2022, Mar.12(Sat), 2022
時間 Time	原則として午後2時~4時 (イベントにより変更することがあります) 14:00 ~ 16:00 (The time of the events indicated may change depending on the contents of the events.)
開催予定の イベント Scheduled Events	ボッチャ体験、防災訓練など Let's play Boccia, Emergency Drill, etc.
問い合わせ先 Inquiries	中央区文化・国際交流振興協会 Chuo Cultural and International Exchange Association (CCIEA) 〒104-0041 中央区新富1-13-24新富分庁舎3階 Chuo City Government, Shintomi Annex 3rd fl.,1-13-24 Shintomi, Chuo-ku, Tokyo, 104-0041 TEL: 03-3297-0251 ホームページ / Web site: https://www.chuo-ci.jp Email: bunkoku@chuo-ci.jp twitter: @cciea_chuo facebook: facebook.com/cciea

◎場所と時間はイベントにより異なります。お問い合わせいただくか、協会ホームページをご確認ください。
◎The time and place vary depending on the events. Please contact us or check our website.

トピックス



こどもエコサマーウィーク2021「丸太切り体験」

7月27日、環境情報センターで「中央区の森」の間伐材などを使った「丸太切り体験」と「ミニ工作」が開催されました。丸太切り体験を行った子どもたちは、最初は苦戦しながらも、のこぎりは引くときに木が切れるということを教わりながら、こつをつかんで作業を行っていました。またミニ工作ではドングリや松ぼっくりなどを使って、親子で協力しながらオリジナルの置き物づくりを楽しむなど自然に触れる貴重な機会となりました。

中央区 敬老大会

10月公演の区民優先予約期間が 8月12日(木)から始まります

中央区敬老大会特別観劇券を受け取られた方で、10月公演の観劇を希望する方は、下記の期間内に劇場へ直接電話で予約してください。

10月公演区民優先予約期間
8月12日(木)~21日(土)
午前9時30分~午後5時(混雑緩和のため、午前中は80歳以上の方の優先予約時間帯とします)

◎予約開始後の数日間、午前9時30分や午後1時は電話が繋がりにくくなります。
◎第3希望までご用意ください。
観劇予約電話番号
明治座営業部団体課
☎(3660)3941
☎高齢者福祉課高齢者福祉係
☎(3546)5354

第3回 東京国際合唱コンクール in HARUMIにご招待します

一部の公演に区内在住の方を招待します。

応募資格

区内在住者

招待者数など

別表のとおり

申し込み方法

8月31日(必着)までにはがきまたは区のホームページの電子申請から申し込む。はがきの場合は①「東京国際合唱コンクール申し込み」②郵便番号・住所③氏名・ふりがな④電話番号⑤メールアドレス⑥ご希望の番号と枚数(2枚まで)を第1希望から第3希望まで⑦会場チケットを2枚希望される方は同伴者の②から⑤までの事項を記入の上、申し込む(申し込み多数の場合は抽選)。

別表

チケット種別	日程	開演時間	部門	番号	枚数
会場チケット	9月23日(祝)	午後1時	児童J・シニア	①	5
		午後5時55分	児童S	②	5
	25日(土)	午前10時15分	室内・同声・混声・オンライン	③	5
		午後3時25分	室内・同声・混声・フォルクローア・オンライン	④	5
	26日(日)	午前9時45分	ユース・現代音楽	⑤	5
		午後1時35分		⑥	5
ライブ配信チケット	9月23日(祝)	午後1時	児童J・シニア・児童S	⑦	20
	25日(土)	午前10時15分	室内・同声・混声・フォルクローア・オンライン	⑧	20
	26日(日)	午前9時45分	ユース・現代音楽(グランプリコンクールを除く)	⑨	20

なお、重複申し込みはご遠慮ください。

◎車いすをご利用の方は、備考欄(余白でも可)に「車いす使用」とご記入ください。

◎9月9日(木)までに、当選者の方にチケットを郵送します。

◎当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

◎出場合唱団など詳しくはHPをご覧ください。

◎開演時間などについては変更になる場合があります。あらかじめご了承ください。

◎会場チケットの場合は、第一生命ホールにお越しください。

◎ライブ配信チケットの場合は動画配信サイトZAIKOへの登録、イ

ンターネット環境が必要です。チケットは無料ですが、通信環境によって発生する通信料は、当選者の負担となります。詳しい利用方法は当選者宛てにお知らせします。

主催
(一社)東京国際合唱機構

共催

中央区
〒104-8404
中央区築地1-1-1
文化・生涯学習課文化振興係
☎(3546)5345
HP東京国際合唱コンクール in HARUMI



家庭教育学習会 親子で歌って出会う! 合唱の世界

親子で合唱を体験し東京国際合唱コンクール in HARUMIを鑑賞することで、豊かな情操を育む機会とするとともに、世界の文化に触れ国際交流を図ります。

日時など
・声楽家によるワークショップ
9月11日(土) 午後2時~4時
・コンクール鑑賞
9月25日(土) 午後3時~6時(予定)
◎計2日で、1日のみの申し込みはできません。

会場
・ワークショップ 築地社会教育会館
・コンクール鑑賞 第一生命ホール(晴海1-8-9)

対象
区内在住・在学の小学生のお子さんとその保護者

講師
洗足学園音楽大学講師 武田直之 他

定員
11組22人(申し込み多数の場合は抽選)

費用
無料

申し込み方法
9月3日(金)午前9時から6日(月)午後5時までにメールに①講座名(日時)②電話番号③保護者氏名④お子さんの氏名⑤お子さんの学校名・学年⑥区外の学校の場合、自宅住所を記入して申し込む(申し込み多数の場合は抽選)。

☎(3546)5526
☎中央区地域家庭教育推進協議会事務局(文化・生涯学習課内)
☎kateikyoku@city.chuo.lg.jp

(8) 「区のおしらせ ちゅうおう」は区役所、特別出張所、区民館などの区施設、コミュニティバス、区内公衆浴場、一部金融機関、百貨店、ファミリーマート(一部店舗を除く)、都営地下鉄の駅(東銀座・宝町・築地市場・日本橋・人形町・東日本橋・馬喰横山・浜町・勝どき・月島)、東京メトロの駅(京橋・銀座・東銀座・新富町・築地・八丁堀・三越前・日本橋・人形町・茅場町・小伝馬町・水天宮前・月島)、JRの駅(新日本橋・馬喰町)、文化堂でも配布しています。